

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Dös goldárá¹⁾ Rößel, dös frumm, Juhe!
 Floigt einá bon Fenstá²⁾ d' Stubn, Juhe!
 Lögts ö mein Schüßlerl ein;
 D'Muadá zündt d' Liachtln áf,
 s' Christkindl wird fö gfreun,
 Sán má dá bráv! Juhe!

s' Goldá Rößl.³⁾

Muadá:

Han dá gschrian schan vor án'n Zeits;
 Schau! in Stübel bist herint?
 Ei! was willst? was treibst denn, Veitl?
 Hast dá gar á Liacht anzündt?

Veitl:

s' Goldá Rößl mecht i sehá,
 Wo 's⁴⁾ denn' richti goldár is?

Muadá:

Lösch ná s' Liacht aus, fist⁵⁾ — auwehá!
 Sist voscheuchst ás Rößl gwis!

Veitl:

Wirds denn do mein Schüßlerl kenná,
 Wanns erst bo dá Finstán⁶⁾ kimmt?
 Kan má 's ztrötten⁷⁾ odá zrenná!⁸⁾
 Han mi fert⁹⁾ schan guating g'grimmt.¹⁰⁾

Muadá:

Grimm di nöt um das, mein Veitl!
 s' Rößl siagt in Finstán guat,
 Láart¹¹⁾ eh sein Säckl und sán'n Beutl
 Ö¹²⁾ dein Schüßlerl, ö dein'n Huat.

¹⁾ goldene. ²⁾ in. ³⁾ In manchen Gegenden Oberösterreichs (wohl auch anderwärts) erwarten die Kinder in der heiligen Nacht „s' Goldá Rößl“ als Abgesandten des Christkindes und stellen ihm eine Schüssel, ein Körbchen, einen Hut etc. auf, daß es ihnen etwas „einlege“. ⁴⁾ ob es. ⁵⁾ sonst. ⁶⁾ in der Dunkelheit. ⁷⁾ vertreten. ⁸⁾ niederrennen. ⁹⁾ voriges Jahr. ¹⁰⁾ gesorgt, geängstigt. ¹¹⁾ leert. ¹²⁾ in.